

PAU VALLVÉ

CONCERT 2018

Encara no

Any rere any m'he dedicat
a 'nar aplanant el terreny
i ara que casi ho tinc
l'únic que em fa partir
és que ara tot quedi aquí
i s'acabi així.

No, encara no, si us plau,
per favor, no així.

Que no quedi aquí,
que no acabi així,
que no em toque a mi.
Per favor no a mi.

Un gran riu de fang

Si pogués triar un poder,
fent cas a l'inconscient,
diria que ho tinc clar:
voldria parar el temps

i que tot es quedés
per sempre en el present
no és que tot sigui clar
ni que em vagi tan be,

però malauradament
m'ensumo el que vindrà:

Potser ja no ens veurem
i alguns ja no hi seran.
Tots ens haurem fet grans
i molts hauran canviat.
I els llocs on ara anem
molts d'ells hauran tancat
o potser el món sencer
serà un gran riu de fang.

Si pogués triar un poder,
fent cas a l'inconscient,
diria que ho tinc clar:
voldria parar el temps.

Aún no

Año tras año me he dedicado
a ir allanando el terreno
y ahora que casi lo tengo
lo único que me hace sufrir
es que ahora todo quede aquí
y acabe así.

No, aún no, por favor,
por favor, no así.

Que no quede aquí,
que no acabe así,
que no me toque a mí.
Por favor no a mí.

Un gran río de lodo

Si pudiera elegir un poder
haciendo caso al inconsciente.
diría que lo tengo claro:
quisiera parar el tiempo.

Y que todo se quedara
Por siempre en el presente
No es que todo sea claro,
ni que me vaya tan bien.

Pero, desgraciadamente.
Me huelo lo que vendrá.

Quizás ya no nos veremos
y algunos ya no estarán.
Todos nos habremos hecho mayores
y muchos habrán cambiado.
I lo sitios donde ahora vamos
muchos de ellos habrán cerrado
o quizá el mundo entero
será un gran río de lodo.

Si pudiera elegir un poder
haciendo caso al inconsciente.
diría que lo tengo claro:
quisiera parar el tiempo.

En càmera lenta

Faré servir tot l'arsenal
i totes les tropes d'assalt
demanaré tots els favors
i infiltraré tots els agents
i mouré els fils més adequats
i els estratègies més genials
treballaran al meu costat
i mentrestant,
en càmera lenta i amb els ulls brillants,
la gent del públic m'estarà animant.

Faré tot el que calgui,
tot el que estigui al meu abast
fins que ho vegis claríssim
i tot l'esforç hagi comptat
llavors plouran confetis
i hi haurà focs artificials
i ho notaràs de sobte
i somriuràs en càmera lenta
i amb els ulls brillants ens mirarem
i per fi passarà

I ho veig clar
M'ho imagino i ho veig clar
però ja ho faré demà
però ja ho faré demà

En camera lenta

Utilizaré todo el arsenal
y todas las tropas de asalto
pediré todos los favores
e infiltraré todos los agentes
y moveré los hilos más adecuados
y los estrategias más geniales
trabajarán a mi lado
y mientras tanto,
en camera lenta y con los ojos brillantes,
la gente del público me estará animando.

Haré todo lo que sea necesario,
todo lo que esté a mi abasto
hasta que lo veas clarísimo
y todo el esfuerzo haya valido
entonces lloverán confeti
y habrá fuegos artificiales
y lo notarás de golpe
y sonreirás en camera lenta
y con los ojos brillantes nos miraremos
y por fin pasará

y lo veo claro
Me lo imagino y lo veo claro
pero ya lo haré mañana
pero ya lo haré mañana

Amics dels cirerers

Trencant-nos fèmurs l'un a l'altre
sense fer-ho expressament.
És l'errònia simbiosi
en la que hem entrat de ple.
Tan amor cert que s'encerta
i tan poca conjunció.
Cremen fort les margarides
que eren totes de cartró.

De debò que jo t'estimo
i se que tu a mi també,
prò això ja no és comestible.
Això ja són esbarzers.
Mantenint la compostura.
Recosint els descosits
delineem les noves guies
per no ser desagradits.

Per poder seguir veient-nos
que això nostre ha estat molt be
i no perdre l'esperança
de ser amics dels cirerers.
Prò seguim trencant-nos fèmurs
sense fer-ho expressament.
És l'errònia simbiosi.
Algún dia n'aprendrem.

Que vingui l'hivern

Sembla mentida
Això no pot durar
És massa bo per ser veritat

Malabarismes
per no mirar avall
però amb tu és tan més fàcil
que ara ja tot "casi" m'és igual

Que vingui l'hivern, estem preparats

Serotonina
i por a parts iguals
No és normal si tot és pla

Sempre m'espanto
quan tot va massa bé
com més amunt m'enlairi
llavors l'hòstia serà molt més gran

Però que vingui l'hivern, estem preparats.

Amigos de los cerezos

Rompiéndonos fémures el uno al otro
sin hacerlo expresamente.
Es la errónea simbiosis
en la que hemos entrado de lleno.
Tanto amor cierto que se acierta
y tan poca conjunción.
Arden fuerte las margaritas
que eran todas de cartón.

De verdad que yo te quiero
y sé que tú a mí también,
Pero eso ya no es comestible.
Esto ya son zarzas.
Manteniendo la compostura.
Recosido los descosidos
delineamos las nuevas guías
para no ser desagradecidos.

Para poder seguir viéndonos
que lo nuestro ha estado muy bien
y no perder la esperanza
de ser amigos de los cerezos.
Pero seguimos rompiéndonos fémures
sin hacerlo expresamente.
Es la errónea simbiosis.
Algún día aprenderemos

Que venga el invierno

Parece mentira
Esto no puede durar
Es demasiado bueno para ser verdad

Malabarismos
para no mirar hacia abajo
pero contigo es tan más fácil
que ahora ya todo casi me da igual

Que venga el invierno, estamos preparados

Serotonina
y miedo a partes iguales
No es normal si todo es plano

Siempre me asusto
cuando todo va demasiado bien
Cuanto más alto llegue
entonces la hostia será mucho mayor

Pero que venga el invierno, estamos preparados.

En un somni estrany

En un somni estrany
el món era un lloc millor

Ningú plorava mai d'impotència allà
Tothom tenia una opció
i no hi havia mala fe enlloc
I amb cultura per a tothom
s'havien acabat
els problemes per gènere,
origen o orientació
i ja cadascú podia creure
i estimar i ser o sentir-se el que volgués
i els diners i el poder i la violència
no eren mai l'objectiu enlloc
era preciós.

Col•laborant, no competint
i la natura sagrada
tothom cuidava el seu entorn
i a ningú li tocava
tenir fred, gana o por
i era un món preciós
i era de totes.

I allà les úniques tristeses
eren per la mort i l'amor.
Allà les úniques tristeses
eren per l'amor i la mort.

En un somni estrany
el món era un lloc millor
molt millor.

Tots som molt millors

Tot va molt millor
si estem contents.

Tots estem contents
si ens va millor.

En un sueño extraño

En un sueño extraño
el mundo era un lugar mejor

Nadie lloraba nunca de impotencia allí
Todo el mundo tenía una opción
y no había mala fe en ninguna parte
Y con cultura para todos
se habían acabado
los problemas por género,
origen u orientación
y ya cada cual podía creer
y amar y ser o sentirse lo que quisiera
y el dinero y el poder y la violencia
no eran nunca el objetivo en ningún sitio
era precioso.

Colaborando, no compitiendo
y la naturaleza sagrada
todo el mundo cuidaba su entorno
y a nadie le tocaba
tener frío, hambre o miedo
y era un mundo precioso
y era de todas.

Y allí las únicas tristezas
eran parar la muerte y el amor.
Allí las únicas tristezas
eran para el amor y la muerte.

En un sueño extraño
el mundo era un lugar mejor
mucho mejor.

Todos somos mucho mejores

Todo va mucho mejor
si estamos contentos.

Todos estamos contentos
si nos va mejor.

Avui l'únic que vull

Les angoixes
i els nervis mal educats
i les bronques
i les histèries
i tot plegat ja se'n pot anar
a la merda

perquè jo avui
l'únic que vull és mirar el cel
i que tothom em deixi en pau, joder
jo avui l'únic que vull és no fer res
i a la merda

I els imbècils
i la gent que vol molestar
i les enveges
i els prejudicis
i els pesats se'n poden anar
a "tumà" pel sac

Benvingut als Pirineus

Seguir uns ulls fins estimbar-se
Diu que demà plourà
Normes per viure sense normes
Que losers però que guai
A mi se'm conquista així, en pijama
Fem-nos tot Europa en tren
Que jo avui sóc de qui em vulgui
Benvingut als Pirineus

Però ara mateix sóc un divendres
i tu un diumenge és el que vols
Que en realitat busco EL diumenge
però de moment aixeco pols
donant roses de fogueig
que el millor sol és el d'hivern
I amb una sola frase al cap:
*"Que diguin el que vulguin,
que si pensem el que diran
segur que no farem mai res"*

Entre desig i germanor
Entre volcans i miradors
Entre llençols i apicultors
Entre YouPorn i More Than Words

Benvingut als Pirineus!

Hoy lo único que quiero

Las angustias
y los nervios maleducados
y las broncas
y las histerias
y todo ello ya puede irse
a la mierda

porque yo hoy
lo único que quiero es mirar el cielo
y que todo el mundo me deje en paz, joder
yo hoy lo único que quiero es no hacer nada
y a la mierda

Y los imbéciles
y la gente que quiere molestar
y las envidias
y los prejuicios
y los pesados se pueden ir
a tomar por el saco

Bienvenido a los Pirineos

Seguir unos ojos hasta estamparse
Dice que mañana lloverá
Normas para vivir sin normas
Que losers pero que guay
A mi se me conquista así, en pijama
Hagámonos todo Europa en tren
Que yo hoy soy de quien me quiera
Bienvenido a los Pirineos

Pero ahora mismo soy un viernes
y tu un domingo es lo que quieres
Que en realidad busco EL domingo
pero de momento levanto polvo
dando rosas de fogueo
que el mejor sol es el de invierno
y con una sola frase en la cabeza:
*"Que digan lo que quieran,
que si pensamos en lo que dirán
seguro que no haremos nunca nada"*

Entre deseo y hermandad
Entre volcanes y miradores
Entre sábanas y apicultores
Entre *YouPorn* y *More Than Words*

Bienvenido a los Pirineos!